

## INFORMATIONS PRATIQUES

Accueil et formalités d'admission : le lundi 1<sup>er</sup> juillet à partir de 9h30  
et ouverture des travaux à 10h15 ;  
début des séances chaque matin à 9h30 et chaque après-midi (sauf  
jeudi) à 14h30 ;  
fin du colloque à prévoir le jeudi 4 juillet vers 14h.

**NB : déroulement spécial le mercredi 3 juillet 2019 :  
visite et séance, le lieu sera précisé ultérieurement**

Chaque jour en l'église Saint-Serge :  
célébration des Matines à 8h et des Vêpres à 18h

À titre exceptionnel, en raison de travaux : pas de repas proposé  
cette année au réfectoire de l'Institut Saint-Serge ; repas libre en ville  
chaque jour, avec possibilité de venir pique-niquer sur place.

Frais de participation :  
50 € pour toute la session ou 20 € pour une journée seule  
Tarif réduit pour toute personne économiquement faible :  
20 € pour toute la session (nous contacter).

*Les conférenciers sont aussi priés de régler leur inscription.  
Les difficultés financières ne doivent pas constituer un obstacle à votre participation :  
les soumettre aux organisateurs.*

Merci de remplir et retourner à l'Institut le bulletin d'inscription joint, accompagné de  
votre règlement ou au moins d'un acompte, avant le 1<sup>er</sup> juin 2019  
(si paiement par chèque, à l'ordre de : ITO)

Inscription possible par courrier électronique :  
télécharger depuis le site le bulletin d'inscription,  
le retourner rempli en fichier joint à l'adresse électronique indiquée ci-dessous et envoyer le  
règlement par poste

Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge  
93 rue de Crimée – 75019 PARIS – M° Laumière ; bus : 60, 49.  
<ito@saint-serge.net>  
Site : <http://www.saint-serge.net>

## CONFÉRENCES LITURGIQUES SAINT-SERGE

L'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge  
de Paris

vous convie à sa

### SOIXANTE-SIXIÈME SEMAINE D'ÉTUDES LITURGIQUES

avec pour thème

## LITURGIES de PÈLERINAGES

du lundi 1<sup>er</sup> au jeudi 4 juillet 2019 inclus  
dans les locaux de l'Institut  
*sauf le mercredi 3 juillet: visite et séance à l'extérieur*

\*\*\*\*\*

*Dates prévisionnelles pour la 66<sup>e</sup> Semaine liturgique,  
à retenir dès à présent :  
du mardi 30 juin au vendredi 3 juillet 2020*

\*

**Matin**

Présidence : diacre A. Lossky

Accueil, formalités, inscriptions

- Discours d'ouverture et messages

*A) Notion de pèlerinage*- Père Thomas POTT, *Liturgies de pèlerinage et pèlerinages liturgiques : sondages dans une relation existentielle*- Père Gilles DROUIN, *Liturgie, pèlerinage et dévotions populaires : anatomie historique et théologique d'une tension**B) Dans le Nouveau Testament*- Père Jean-Claude REICHERT, *Participer au chemin du Christ*

- Échanges

Prise de contact entre participants

**Repas****Après-midi**

Présidence : Père G. Drouin

*C) Période ancienne*- Père Marcel METZGER, *Naissance d'un pèlerinage : Saint-Babylas, près d'Antioche*- M. Alexandre ETAIX, *Pèlerinages aux martyria : le « théâtre spirituel » ou les dynamiques du drame chrétien selon Jean Chrysostome*- Mme Georgiana HUIAN, *La figure du pèlerinage sur la terre vers la patrie céleste – un motif augustinien et ses sources dans les épîtres de St Paul*

Échanges, Pause

*D) Exemples de pèlerinages (Occident)*- Père André HAQUIN, *Le pèlerinage de Notre-Dame de Foy (1609). Pastorale post-tridentine et polémique antiprotestante*- Pasteur Nicolas COCHAND, *L'assemblée du désert : un pèlerinage protestant ?*

Échanges

**18h : Vêpres en l'église Saint-Serge, puis soirée festive (début vers 18h45)**

brève présentation éditoriale, suivie d'une séance animée par M. O. Kobtzeff, thème :

Pèlerinages en Alaska et en Mordovie, aspects ethniques et spirituels, projection d'images commentées.

*Vin d'honneur***Mardi 2 juillet 2019****Matin**

Présidence : Père M. Metzger

*E) Exemples de pèlerinages (Orient)*- Diacre André LOSSKY, *Procession et commémoration d'un séisme au Sinaï : une forme byzantine de rogation au 13<sup>e</sup> siècle*- Père Baby VARGHESE, *Pilgrimage as a Spiritual Discipline According to Gregorios Bar Hebraeus (1226-1286)*- Père Sebeesh JACOB, Sœur Anu JOY, *The Rite of Endurance and the Practice of Spiritual Coping in Pilgrimage*

Échanges, Pause

*F) Sacrements: Baptême et Eucharistie*- Père Nepolean JAMES RAJ, *Pilgrimage to Marian Shrines: an Exploration into its Sacramental Significance*- Mme Anne RIGHINI, *À Lourdes, la procession eucharistique comme expérience de l'Église*

Échanges

**Repas****Après-midi***G) Influence de Jérusalem*- M. Pablo ARGARATE, *Pèlerinage et processions dans l'Itinerarium Aegeriae*- Père Alexandre WINOGRADSKY FRENKEL, *Le pèlerinage liturgique intérieur de l'Église-Mère de Jérusalem*- M. Maksim KIVELEV, *The liturgical space of the New Jerusalem Monastery as the embodiment of the idea "Moscow is the Third Rome"*

Échanges, fin.

**Mercredi 3 juillet 2019 : JOURNÉE de VISITE à l'extérieur***Matin : visite, le lieu et l'horaire seront précisés ultérieurement**Repas libre en ville**Après-midi, séance à 14h30 en un lieu à préciser.*

Présidence : M. A. F. Crăciun

*H) Textes ou chants liturgiques de pèlerinages*- Diacre Martin TROUPEAU, *Les stations liturgiques romaines des Quatre-Temps*- M. Cezar LOGIN, *Une particularité locale récente dans l'Église Orthodoxe Roumaine : les Vêpres et la procession de Pentecôte à Cluj*- M. Simon MARINCAK, *Pilgrimage and Paraliturgical Music in the Eparchy in Mukacevo*

- Échanges, Pause

*I) Pèlerinages russes*- Diacre Victor YÜDIN, *La liturgie d'un pèlerin russe*- M. Joost Van ROSSUM, *Pèlerinage vers le Royaume : des motifs liturgiques dans le « Pèlerin russe »*- M. Oleg KOBTZEFF, *Les pèlerinages sur les tombes de saint Germain d'Alaska et saint Séraphin de Sarov : religion populaire, liturgie et diversité ethnique aux frontières extrêmes de la Russie*

Échanges ; fin à prévoir vers 18 h.

**Jeudi 4 juillet 2019 : retour à l'ITO Saint-Serge****Matin**

Présidence : Père N. Cernokrak

*J) Questions liturgiques actuelles autour des pèlerinages*- Père Cyrille VAEL, *L'itinéraire de l'esprit vers Dieu : la liturgie comme déploiement de la mémoire de la création*- Père Luc FORESTIER, *Vers une Église de migrants ? Une Église pèlerine et la dédicace des églises*

Échanges, Pause

- M. Michel STAVROU, *Le culte des reliques en relation avec les offices liturgiques de pèlerinage*

Échanges, débat final: évaluation des travaux; détermination du prochain thème.

**Repas**

Fin du colloque à prévoir vers 14h 30.